

Rámcová dohoda

uzatvorená podľa § 269 ods.2.Zákona č.513/1991 Zb.
(Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov)

Článok I.

Zmluvné strany

- 1.1 Objednávateľ :** **Jednota dôchodcov na Slovensku o. z.**
Sídlo: Odborárske námestie 3, 815 70 Bratislava
Štatutárny zástupca: Dr. Michal Kotian – predseda JDS
Bankové spojenie : Poštová banka
Číslo účtu : 20325304/6500
IČO / DIČ 00897019/2020796844
Tel.: +421 911 885 475
e-mail: jds@jds.sk
- 1.2 Poskytovateľ služby:** **Slovenské liečebné kúpele Turčianske Teplice, a.s.**
Sídlo: SNP 519, 039 12 Turčianske Teplice, SR
Štatutárny zástupca : Ing. Zuzana Ďurinová – generálna riaditeľka SLK
Zástupca vo veciach poskytovania služieb: Ing. Andrej Petráš
Bankové spojenie : UniCredit Bank Slovakia, a.s.
Číslo účtu : SK86 1111 0000 0010 7413 0005
IČO : 31642322
IČ DPH : SK2020435857
DIČ: 2020435857
Tel: +421434913 000
e-mail: petras@therme.sk

Preambula

Táto Rámcová dohoda sa uzatvára ako výsledok Výzvy zaslanej osloveným hospodárskym subjektom.

Článok II.

Predmet rámcovej zmluvy

2.1. Predmetom Rámcovej dohody je záväzok poskytovateľa ako úspešného hospodárskeho subjektu na poskytnutie služby „Rekondično-liečebné a kúpeľné pobyty so štátnou dotáciou“ že na jej základe uzavrie Zmluvu o poskytnutí služby, podľa § 269 ods.2 zákona č. 513/1991 Zb. (Obchodný zákonník v platnom znení), za podmienok dohodnutých v tejto Rámcovej dohode.

Rehabilitačné, liečebné a kúpeľné pobyty so štátnou dotáciou (ďalej len „pobyty“) sú pobyty pre seniorov, členov Jednoty dôchodcov na Slovensku (ďalej len „JDS“), v trvaní šesť dní/turnus, za účasti 10-45 osôb/turnus

2.2. Typy pobytov

- typ A: rehabilitačný a liečebný pobyt s ubytovaním I. a II. kategórie a s 12 liečebnými, rehabilitačnými procedúrami.

Článok III.

Miesto predmetu rámcovej zmluvy

3.1. Miestom predmetu plnenia tejto rámcovej zmluvy je konkrétne zariadenie – kúpeľný dom:

LD Veľká Fatra* - BASIC, a LD Veľká Fatra**** - SUPERIOR**

Článok IV.

Podmienky plnenia predmetu rámcovej zmluvy

4.1. Poskytovateľ sa zaväzuje, že pre účastníkov pobytu zabezpečí nasledovné podmienky :

Popis pobytu:

6 dňový rehabilitačno-liečebný pobyt s ubytovaním I. kategórie a stravovaním (plná penzia) s poskytnutím 12 liečebných, rehabilitačných procedúr, podľa ordinácie lekára poskytovateľa

Požiadavky na pobyt:

- trvanie pobytu:

šesť dní – päť nocľahov

- ubytovanie:

1/ v ubytovacích zariadeniach, ktoré sú vybavené samostatným sociálnym a hygienickým zariadením, TV, rádiom a telefónom, chladničkou;

2/ v dvojposteľových izbách, v ojedinelých prípadoch možnosť poskytnutia ubytovania v jednoposteľových izbách

3/ dvojposteľová izba - minimálne 16 m², s komunikačným priestorom okolo postelí min. 40 cm na 3 stranách

- stravovanie

1/ päť plných penzií, začiatok podávania stravy – obed 1.deň pobytu, ukončenie podávania stravy - raňajky 6. deň pobytu

2/ spôsob stravovania: raňajky vo forme samoobslužných stolov

obedy a večere – kontinentálne, výberom min. z troch jedál vrátane možnosti poskytovania diétného stravovania a bezplatného nápoja (voda, čaj), alebo formou bufetových stolov

- odborné zdravotné služby

1/ vstupná lekárska prehliadka poskytnutá lekárom poskytovateľa

2/ poskytnutie základnej lekárskej starostlivosti

3/ poskytnutie 12 liečebných procedúr na základe odporučení lekára poskytovateľa

4/ denný prístup do bazéna

5/ neobmedzený prístup do fitnes centra

6/ neobmedzený minerálny prameň

- ostatné aspekty poskytovaných služieb

- umiestnenie zariadenia v dosahu dopravného spojenie do miesta poskytnutia služby zabezpečené hromadnou dopravou z celej SR, vhodnou pre seniorov (vlak, autobus), vzdialenosť zastávky od poskytnutia služieb max. 0,5 km, v opačnom prípade odvoz a dovoz zo zastávky hromadnej dopravy poskytovateľom služieb

- poskytnutie ubytovacích a stravovacích služieb musí byť v jednom komplexe budov

- poskytnutie liečebných procedúr v priestoroch ubytovacích a stravovacích služieb

Článok V.

Platnosť Rámcovej dohody

5.1. Táto Rámcová dohoda sa uzatvára na obdobie 5 rokov, od 1.4.2024 do 31.12.2028.

Článok VI.

Cena a čas trvania poskytovaných služieb

6.1. Cena je stanovená podľa zákona č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, vyhlášky MF SR č.87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov nasledovne za jednotlivé typy pobytov a tvorí prílohu číslo 1 tejto rámcovej zmluvy.

6.2. Akékoľvek zmeny cien uvedených v tejto Rámcovej dohode nie sú možné. Zmeny cien sú možné iba v prípadoch vyššej moci (inflácie, zmenou zákonov,..). V týchto prípadoch sa cena upraví Dodatkom, podpísaným oboma zmluvnými stranami.

6.3. Cena pobytu: LD Veľká Fatra*** - BASIC: 380,- €
LD Veľká Fatra**** - SUPERIOR: 400,- €

6.4. Trvanie poskytovania ubytovacích služieb:

- ponúkaný čas poskytnutia ubytovania v deň nástupu: od 14:00 hod
- ponúkaný čas uvoľnenia ubytovania v deň odchodu: do 10:00 hod

Článok VII.

Spôsob uzatvárania zmlúv o poskytnutí služby

7.1. Na základe Rámcovej dohody, bude každý rok, po pridelení štátnej dotácie na pobyty pre seniorov od MPSVR, uzatvorená Zmluva o poskytnutí služby, kde sa určí presný počet poukazov na kúpeľnú liečbu pre seniorov – členov JDS na príslušný rok, minimálne 100 poukazov pre každého poskytovateľa služby, a to na základe požiadaviek krajských organizácií JDS, v závislosti od výšky a počtu poskytnutých dotácií od MPSVR.

7.2. V prípade, že dotácia od MPSVR počas trvania Rámcovej dohody na niektorý rok nebude JDS pridelená, zmluva o poskytnutí služby nebude uzatvorená.

Článok VIII.

Práva a povinnosti zmluvných strán

8.1. Zmluvné strany sa dohodli na poskytovaní pobytov na základe kúpeľných poukazov, ktoré poskytovateľ po dohode s objednávateľom odovzdá objednávateľovi vo vopred dohodnutom počte, pričom kúpeľné poukazy budú vypracované podľa požiadaviek objednávateľa.

8.2. V určenom termíne a čase nastúpia seniori a členovia JDS na pobyt a preukážu sa kúpeľnými poukazmi.

8.3. Poskytovateľ a objednávateľ si dohodnú harmonogram jednotlivých pobytov.

8.4. Objednávateľ prostredníctvom krajských organizácií JDS (ďalej len „KO JDS“) mesiac pred termínom nástupu predloží zoznam účastníkov turnusu.

Poskytovateľ zašle príslušnej KO JDS počet poukazov podľa zoznamu, označených termínom nástupu a registračným číslom poukazu.

8.5. Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť účasť svojich účastníkov na pobytoch u poskytovateľa podľa vopred stanoveného harmonogramu pred uzatvorením zmluvy o poskytnutí služby, na základe rámcovej dohody, minimálne 100 pobytov za kalendárny rok.

8.6. Do 7 dní od dohodnutia počtu poukazov (ktoré budú spresnené v zmluve o poskytnutí služby uzatvorenej na základe rámcovej dohody) poskytovateľ dodá objednávateľovi poukazy na pobyty, ktoré budú označené hlavičkami oboch zmluvných strán.

8.7. Odovzdanie poukazov pobytov účastníkom zabezpečí príslušná KO JDS.

8.8. V prípade, že objednávateľ nenaplní počet účastníkov v turnuse, po vzájomnom rokovaní s príslušnou KO JDS a jej súhlase, poskytovateľ môže predať voľné pobyty ním evidovaným záujemcom – dôchodcom ktorí spĺňajú podmienky na rekondičný pobyt podľa § 6 zákona č.544/2010 Z. z. o dotáciách MPSVR SR. Objednávateľ uhradí čiastočnú úhradu z dotácie aj pre týchto účastníkov.

8.9. Kúpeľný poukaz objednávateľa musí obsahovať tieto údaje:

- hlavičky oboch zmluvných strán
 - registračné číslo poukazu
 - dátum príchodu a odchodu
 - mená a priezviská, dátum narodenia osôb zúčastňujúcich sa pobytu.
 - pokyny pre držiteľa preukazu, z ktorých budú jasné práva a povinnosti účastníkov pobytu
- 8.10. Pri nástupe na pobyt podpíše každý účastník Čestné prehlásenie, že spĺňa podmienky § 6 odst.1, písm. b) zákona č. 544/2010 Z. z. o dotáciách MPSVR. Za kontrolu správnosti podľa údajov občianskeho preukazu a pokynov objednávateľa zodpovedá pracovník poskytovateľa, čo potvrdí svojim podpisom a pečiatkou poskytovateľa.
- 8.11. Účastník, ktorý nepodpíše čestné prehlásenie, nebude mať nárok na zľavu 100,00 eur.
- 8.12. Objednávateľ je oprávnený kontrolovať poskytovanie pobytov, najmä z hľadiska účelnosti, hospodárnosti a dodržiavania stanovených podmienok.

Článok IX.

Platobné podmienky

9.1. Účastník pobytu pri nástupe uhradí cenu pobytu zníženú o 100,00 eur. Poskytovateľ služby bude čiastku 100,00 eur fakturovať hromadne JDS za dohodnuté turnusy.

Vystavené faktúry poskytovateľ pošle spolu so zoznamom a podpísanými Čestnými prehláseniami účastníkov pobytu, na adresu objednávateľa.

9.2. Zmluvné strany dohodli dobu splatnosti doručených faktúr objednávateľovi na 30 dní.

9.3. Objednávateľ neposkytne preddavok alebo zálohu na plnenie zmluvy o poskytnutí služby.

Článok X.

Odstúpenie od zmluvy

10.1. Odstúpiť od Rámcovej dohody bude možné v týchto prípadoch:

- v prípade podstatného porušenia zmluvy,
- v prípade nedodržanie záväzku splniť predmet zmluvy v rozsahu a v kvalite požadovanej objednávateľom,
- v ostatných prípadoch podľa ustanovení § 344 Obchodného zákonníka
- v prípade zrušenia štátnych dotácií pre seniorov MPSVR

10.2. Odstúpenie od Rámcovej dohody je účinné dňom jeho písomného doručenia druhej zmluvnej strane (§ 349 Obchodného zákonníka v platnom znení).

10.3. Výpovedná doba je jeden mesiac a začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená.

Článok XI.

Záverečné ustanovenia

11.1. Akékoľvek zmeny v Rámcovej dohode alebo jej dodatky musia mať písomnú formu a musia byť podpísané oboma zmluvnými stranami.

11.2. Táto Rámcová dohoda nadobúda platnosť dňom podpisu tejto Rámcovej dohody oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť nadobudne nasledujúci deň po zverejnení na webovej stránke JDS.

11.3. Právne vzťahy, ktoré nie sú v tejto Rámcovej dohode upravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ustanoveniami ostatných platných právnych predpisov Slovenskej republiky.

11.4. Zástupcovia zmluvných strán prehlasujú že sa oboznámili s obsahom tejto Rámcovej dohody, v plnom rozsahu s ním súhlasia a prehlasujú, že pri podpise tejto Rámcovej dohody konali slobodne a že táto Rámcová dohoda nebola podpísaná v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok.

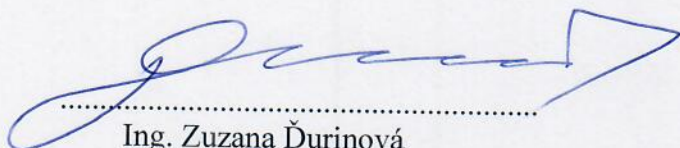
11.5. Rámcová dohoda je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých dva rovnopisy obdrží poskytovateľ a dva objednávateľ .

V Turčianskych Tepliciach, dňa 21.11.2024


V Bratislave, dňa 21.11.2024

Poskytovateľ

Objednávateľ



Ing. Zuzana Ďurinová
Generálna riaditeľka a člen predstavenstva
SLK Turčianske Teplice, a.s.




Dr. Michal Kotian
predseda JDS

Jednota dôchodcov na Slovensku
Odborárske námestie 3, 811 07 Bratislava
IČO: 00897019, DIČ: 2020796844
E-mail: jds@jds.sk

Príloha č.1 RD: Návrh cenovej ponuky predložený v ponuke
Príloha č.2 RD: Technická špecifikácia predložená do ponuky

2

 Slovenské liečebné kúpele
Turčianske Teplice, a.s. [2]
SNP 519, 039 12 Turčianske Teplice

Príloha č. 1.

F. Návrh na cenovú ponuku

(Strana č. 1. Ponuky hospodárskeho subjektu)

Predmet zákazky: „**Rekondično-liečebné a kúpeľné pobyty so štátnou dotáciou**“

Identifikácia hospodárskeho subjektu:

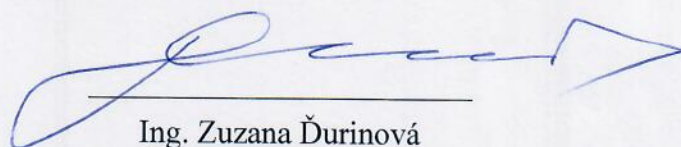
Názov: **Slovenské liečebné kúpele Turčianske Teplice, a.s.**

Sídlo: SNP 519, 039 12 Turčianske Teplice, SR

P.č.	Ponuková cena: LD Veľká Fatra***-BASIC	Ponuka ceny bez DPH	Ponuka ceny s DPH
	cena v eur za 1 pobyt s 12 procedúrami	380,- €	380,- €


P.č.	Ponuková cena: LD Veľká Fatra****-Superior	Ponuka ceny bez DPH	Ponuka ceny s DPH
	cena v eur za 1 pobyt s 12 procedúrami	400,- €	400,- €

Položka č. 1. Súhrnného formulára je súhrnom cien za všetky poskytnuté služby (ubytovanie, stravovanie, rehabilitačné alebo kúpeľné služby, služby lekára) okrem miestnej dani za prechodné ubytovanie



Ing. Zuzana Ďurinová
Členka predstavenstva
SLK Turčianske Teplice, a.s.

V Turčianskych Tepliciach, dňa 28.12.2023

 Slovenské liečebné kúpele
Turčianske Teplice, a.s.
SNP 519, 039 12 Turčianske Teplice

Technická špecifikácia na plnenie predmetu zákazky

Rekondično - liečebné a kúpeľné pobyty so štátnou dotáciou

Povinná príloha ponuky

P. č.	Názov	požadované	ponúkané
1.	Ubytovanie 5 nocí	I., kategória, vlastné soc.zar., TV, R, CHI, TF dvojposteľové izby, jednoposteľové podľa potreby dvojposteľová izba min. 16 m ² na úrovni samoplatcov, nie poukazov zdrav. poisťovne 5 x Plná Penzia (1.deň – O; 6.deň – R) možnosti podávania diét (racionálna, diabetická, urologická, žalúdočná, bezlepková, redukčná, vegetariánska, delená strava)	áno áno áno áno áno všetky
2.	Stravovanie	Raňajky – bufetové stoly Obedy – výber min. z 3 jedál, alebo švédske stoly Večere – výber min. z 3 jedál bezplatné nápoje k stravovaniu	áno švédske stoly švédske stoly áno
3.	Kúpeľná starostl. Doplňte čas Doplňte čas Vyberte a označte, čo poskytnete	Vstupná lekárska prehliadka Procedúry 12 v dosahu „suchou nohou“ Minerálna voda - poskytujeme Rašelina - poskytujeme Bahno – Bahenný zábal poskytujeme neobmedzený bezplatný denný vstup bazén neobmedzený bezplatný denný vstup FITNES,	Od 8:00 do 18:00 Od 8:00 do 18:00 Od 8:00 do 18:00 áno áno áno Od 8:00 do 16:30 alebo až do 20:00 Od 8:00 do 19:30
4.	Doprava	dopravné spojenie vlak, autobus (V/A) vzdialenosť od zastávky V/A vhodné pre seniorov – tvrdý povrch, bez stúpania	áno Celková dĺžka: 400m
5.	Pešie cestičky		áno áno

V Turčianskych Tepliaciach, dňa 28.12.2023



.....
Ing. Zuzana Ďurinová
Členka predstavenstva
SLK Turčianske Teplice, a.s.

Pokyny na Vyplnenie: Do kolónky „ponúkané“ uveďte vašu konkrétnu ponuku, ak je rovná požiadavke, napíšte „áno“, ak je iná, uveďte konkrétne aká, od...do... – doplňte hodiny poskytovania služieb

Hodnotenie: Položky uvedené pod jedným p. č. sa budú vyhodnocovať spoločne, položky sa samostatným p. č. sa budú vyhodnocovať samostatne